DELIVERY NOTE : 83109621 DATE : 02.02.2022 20:01:03 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SHIPPING POINT	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 02.02.2022 at 20:01:02
Delivered on : 02.02.2022 at 20:01:02
Order reason :

768088

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	157	PCE	TBA-501627	1	115496119	105		115496119
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115496120	52		115496120
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 157
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/02/22
Firma

180307320
5011777953

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini ... Modugno (BA)

CARRIER			
	Vehicle Nr :	Total gross weight : 1124,30 KGM	
	Trailer Nr : b102bau	Total net weight : 994,28 KGM	
	Transport ID :	Total no. of handling units: 2	
	Transport Mode : Truck	Total no. of boxes : 2	
	Incoterms : FCA Amiens	Total volume : 0,17 DMQ	

TRANSIT LOCATION

04 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE

CMR

TE 2202026E

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresa, țara)/Sender (name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)/Expéditeur (nom, adresse, pays)

Valeo 02 FEV. 2022
ROGER DUMOULIN AV 83
AMIENS Tel 03.22.67.44.47 FR

2 Destinatar (nume, adresa, țara), Consignee (name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land), Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4 70026
MODUGNO IT

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Place of delivery of the goods
Auslieferungsort des Gutes / Lieu prevu pour la livraison de la marchandise

Localitatea/Ort/Place/Lieu: MODUGNO
Țara/Land/Country/Pays: IT
Data/Datum/Date: 05.02.2022 23:00

4 Locul și data încărcării mărfii/Place and date of taking of over the goods
Ort und Tag der Übernahme des Gutes/Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Localitatea/Ort/Place/Lieu: AMIENS
Țara/Land/Country/Pays: FR
Data/Datum/Date: 02.02.2022 14:00

5 Documente anexate/Annexed documents
Beigefügte Dokumente/Documents annexes

16 Transportator/Carrier
Frachtführer/Transporteur

Adresa/Anschrift/Address: FAN GAVRILOVIC SPEED S.R.L.

Țara/Land/Country/Pays:

Autovehicul: marca: FIAT
Număr de circulație: B.102.KAU
Echipaj 1: CRISTIAN IONEȚ
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara)/Succesive carriers
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, land)/Transporteur successifs

18 Rezerve și observații ale transportatorilor/Carriers's reservation and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer/Reserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere/Marks and Nos	7 Nr. de colete/Number of packages	8 Mod de ambalare/Method of packing	9 Natura mărfii/Nature of the goods	10 Nr Statistic/Statistical number	11 Greutate brută, kg	12 Cubaj, m³/Volume, m³
	35	colli		1200,0	kg	

Clasa/Classe: Cifra/Number: Litera/Letter: (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)/Sender's instructions
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung)/Instructions de l'expéditeur

19 Acorduri speciale/Special agreements
Besondere vereinbarungen/Conventions particulieres

20 De plată de/Zu zahlen von/To be paid by

	Expeditor/Sender Absender/Expéditeur	Valuta/Currency Währung/Monnaie	Destinatar/Consignee Empfänger/Destinataire
Preț transport / Fracht/Carriage charges			
Deduceri/Deductions / Ermäßigungen			
Sold/Balance / Zwischensumme			
Taxe suplimentare/Supplem. charges / Zuschläge			
Alte taxe/Other charges / Nebengebühren			
Diverse/Miscellaneous / Sonstiges			
Total de plată/Zu zahlende Gesamtsumme/Total to be paid			

14 Instrucțiuni de plată/Directions as to freight payment
Frachtzahlungsanweisungen/Prescriptions d'affranchissement

☐ Franco/Frei/Carriage paid/Plata de expediere
☐ Non franco/Unfrei/Plata la destinație

21 Încheiat la/Established in / Ausgefertigt in/Etablie a: Data/Date / Datum

15 Suma de plată/Cash on delivery
Rückerstattung/Remboursement

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 02 FEV. 2022
Semnătura și ștampila expeditorului/Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders/Signature et timbre de l'expéditeur

23 Semnătura și ștampila transportatorului/Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers/Signature et timbre de transporteur

24 Recepția mărfii/Goods received
Gut empfangen/Marchandises reçues
Data/Date / Datum
"Ricevuto con riserva di verifica al quinto chilometro"
Semnătura și ștampila destinatarului/Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfängers/Signature et timbre du destinataire

Tel : 03.22.67.44.47

Tipar: TipoArt - 0230.551.865

www.formulipro.ro

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator/The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden/Les parties encadrées de lignes épaisses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și / einschließlich / Including and / Y compris et 19 + 21 + 22

Do completat de răspunderea expeditorului / To be completed on the sender's responsibility
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15

* In cazul transportului unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe niște linii de rubrica indicați clasa, cifra și litera. / In case of dangerous goods transport, besides the possible certification on the lines of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. / Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der Höhe Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, Ziffer sowie Buchstabe, falls vorhanden. / En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la colonne figure du cadre la classe, la chiffre et la lettre.